THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 14—No. 44 SATURDAY, JUNE 9, 1951 $6 Per Year—10c Per Copy

Ontario's FEP Act Now In Effect

The first law of its kind in Canada, Ontario's Fair Employment Practice Act, is now in effect. Ontario Labor Minister Daley made the announcement this week.

The act will make it unlawful for employers to discriminate in the hiring and firing of employees for reasons of race, creed, color or national origin, and provides for a fine of up to $50 for individuals and $100 for organizations.

The Labor Department has set up a board headed by Louis Fine as chief conciliator to investigate complaints of discrimination. Special forms are available on which one may record his grievances and as soon as it is received one of a corps of inspectors will look into the complaining.

If an inspector cannot effect a satisfactory settlement, the labor minister is empowered to set up a commission with the wider powers of a conciliation board.

Should the commission decide that the employer has been guilty of discrimination, permission may be given the complainant to prosecute before a magistrate. If conviction results, the employer will be fined.

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

Like most everyone else who gandered among the stalls at the International Trade Fair, we failed to be impressed by the Japanese display. They had the sixth largest floor space out of the 28 nations represented but what they had to offer and how it was shown didn't make par on the course. It resembled a bargain counter on miscellaneous wares.

This fair is primarily for the traders and the idea is to bring goods that would be popular among the buyers who circulate among the stalls looking for something to purchase. It's futile to cart over an assortment of treasures that aren't marketable only to have to lug it back again to the homeland, but it's equally disastrous to try to build up business by showing a bag of peddler's wares.

On the international trade counter Japan has a shabby reputation. Both dealers and consumers when they see "Made in Japan" or now, "Made in Occupied Japan," understandably vision leaky fountain pens, lopsided china and fragile toys whose only redeeming feature is "cheap." What the Japanese manufacturers brought out at the fair wasn't much above that.

Because of their prewar dealings, it would seem that Japanese firms on the prowl for foreign buyers (which Japan needs desperately) should start out on a new and right foot by making a genuine attempt to exhibit and market worthwhile products. Japan has many excellent articles in the better-class field that she could have displayed to show what she can produce and at this time, in order to dispel bad notions about Japanese goods and to build up goodwill, she might have improved her brand of display and thereby create a better attitude towards Japanese goods.

In the long run, it does not pay to be like a carnival barker who tries to sell as much as he can in the shortest possible time. We might apply in our own livelihood too, that it's better to establish a reputation than to ring up quick sales.

We shouldn't altogether blame the Japanese businessmen for their lustreless display. We could also point an accusing finger at the Canadian government. It has failed to sell Canada to the people abroad.

Take for instance these men from Japan who came along for the show. They have a very [illegible] knowledge of Canada while they are quite familiar with the United States. Statistical information about Canada that is [illegible] to them is that it is larger than the U.S. mainland and yet has only one-eleventh of the American population. Also it lies north of U.S.

Then the immediate comparison is Siberia or the remoter regions of Manchuria. A sparse population and a northern country. What sense is there in trying to sell goods there? That's not a market, that's more of a source of raw materials. The unbalanced trade between Canada and Japan before the war proves that.

That's the logical impression that a Japanese would gather from these basic data. They do not tell that Canada is a promising land with room for incalculable expansion and it is now coming to the fore. That's because Canada has failed to sell herself abroad. They had done very little to spread the news around, and even less to create goodwill or to win friends outside of this continent.

It makes us even wonder about the wheat shipment to India.

At the present time in the United States there are more than 700 students from Japan enrolled in various schools and the U.S. is continually encouraging them. When they graduate and return to Japan, the U.S. will have 700 volunteer publicity agents in the land of the cherry blossoms.

In Canada right now, there are four or five similar students and it took a lot of effort on the part of the sponsoring churches to get them into Canada in order to study. We cannot understand why Canada does not encourage more foreign students, particularly from Asia, to come to this country to further their education.

There's no better way to win permanent friends outside of Canada. And who doesn't need friends, either in peace or in war?

At U.B.C. 33 Years Ago On Business in Canada

One of the first persons of Japanese ancestry to enter the University of B.C., Shinji Yonemoto arrived in Toronto this week from Japan on a business tour of North America. He proceeded to Ottawa yesterday and is also visiting Montreal this week.

Mr. Yonemoto was at U.B.C. in 1918 at the time when Rev. K. Shimizu of Toronto was enrolled taking an engineering course. Before completing his course he transferred to the University of Michigan. After graduating from there he returned to Japan.

He is the president of Tokyo Sales, an import-export firm in Tokyo. He arrived in Canada via Vancouver.

Coaldale Girl Wins Two Nursing Awards

WINNIPEG — At the Winnipeg General Hospital School of Nursing graduation recently held at St. Paul's United Church, Joan Toyama of Coaldale, Alberta, was the recipient of two scholarships.

The Nisei girl was awarded the C. S. Riley Scholarship and the W. A. Murphey Scholarship at one of the largest graduation classes in the school's history.

Good Friend of Chatham Japanese Passes Away

CHATHAM, Ont. — One of the best friends that the Japanese Canadians ever had in Eastern Canada passed away here on May 27. She was Mrs. Harold English, active social leader of Chatham, who devoted much of her time to assist and encourage the Japanese Canadians who came to settle in the area.

It is said that she went out of the way for Japanese even if it meant the 'loss' of friends.

Many Japanese, former residents of Chatham, came here to pay final tribute.

London, Vancouver First Cities to See 'Go for Broke'

London, Ont., will be the first Canadian city to see "Go for Broke!" according to the MGM office in Toronto which is in charge of the distribution of the story about the Japanese American combat team. The film will [illegible] Theatre [illegible] June 14.

On the following day, June 15, it is due to appear at the Orpheum Theatre in Vancouver.

For Toronto, it is tentatively scheduled to open at Loew's on June 2[illegible].

Next in line are several major time cities.

GFB Private Show June 12

The private screening of "Go for Broke!" arranged by The New Canadian in co-operation with the Metro-Goldwyn-Mayer office in Toronto is to take place on Tuesday, June 12.

Issei and Nisei of Winnipeg may see the picture beginning June 2[illegible] at the Metropolitan Theatre.

Agency Head In Toronto Visiting Inter. Trade Fair

Katsushiro Narita, head of the Japanese Government Overseas Agency at Ottawa who reached there on June 5, came the next day to Toronto, accompanied by Yoshio Akasaka of his staff, to visit the International Trade Fair.

He is to return to Ottawa today.

Mr. Narita, 47, who has never before been in Canada or on this continent, told The New Canadian that a temporary office has been set up at the Chateau Laurier until a more suitable location can be found.

The main function of his office, he said, is to stimulate trade between Canada and Japan and will serve as an outlet for Japan trade information. It will also assist Japanese nationals in such matters as cancellation of Japanese citizenship and notification of deaths to Japan.

He also pointed out that the office will assist those who wish to make a temporary visit to Japan.

Although this is his first trip to Canada, the agency head has spent nine years abroad before the war. He served in embassies in London, Berlin and Moscow and was also in Hsinking, Manchuria. Since the end of the war, he has been with the foreign ministry in Japan.

There is no possibility of an agency being opened in Toronto, he said, however members of his staff will make frequent visits here. The Japanese government [illegible] but for the present the Ottawa agency will be the sole official Japanese resident representation in Canada.

Mr. Narita plans to bring his family to Ottawa next year. He also told The New Canadian that he is a golfer of sorts.

Agency Will Seek Nisei Help Later

The Ottawa Agency head, Katsushiro Narita, intimated that once his office is properly established he will require additional personnel to his staff. He said that he would like to take on Nisei help, particularly Nisei girls for office work.

He said that he is seeking to contact Caucasian workers who formerly worked with the Japanese legation in Ottawa.

Vancouver Tedbits

By Ted Otsu

WEEKLY PARADE:

With the coming of summertime here on the west coast, over 1,000 Japanese Canadians are estimated to have been settled in Vancouver and surrounding districts. In Steveston alone, there is reported to be over 600, mostly comprised of fishermen and their families.

TOWN TALK:

Rev. and Mrs. Ken Kubinowa were accepted as missionary candidates to Japan under the World Evangelization Crusade recently. Rev. Kubinowa was born and educated in Japan but has served in Canada in recent years.

Sun Life Assurance representative Nobby Fujisawa has just returned from a two-week business tour through the interior of B.C. . . . A recent visitor to Vancouver [illegible] . . . Percy Ito, a recent arrival from Japan, made a short stopover at the Roosevelt Hotel enroute to Toronto . . .

SPORT SHOTS:

With nearly [illegible] high school students madly cramming a week

(Cont. on Page [illegible])

今さらに知る大カナダ

カナダを訪れて（六）　露木海藏

二月七日、今日天氣良くかららりとして街の雪もカリカリに凍つている。然し大陸の冷たい清澄な空氣が快よい。この日の晝前にレスブリッジで友人たちに別れてカルガリーに引返し、同行の二人と合流して東行の飛行機に乘りかえた。樂しい旅路である。

相當の高度をとつているらしく平野の道も家も小さい。それに見おろす限り廣大な平野の波である。空中の時速三百哩は地上の三百五十哩に相當するという。カナダという國の廣さを今更のように再認識した。

その國の生活の基準は、保有する物資であるし特に食料が重要である。この廣大な倉庫を持つているカナダの强靭なる生活力を私は種々の角度から同行の二人に說いているうちに、左方に平面的な都會が見えたと思つたらウイニペッグである。廣い平野にある街だけに低く廣く伸びた都會であると思われる。

廣瀬、桑田、安部君らが迎えてくれホテルに入つた。夕方までの時間を惜んで商議し友人たちのパーテーに招ばれて出席したら佐藤君はじめ知友の多いのに驚いた。佛敎會で講演、大勢の人がすでにつめかけて入れないで困つている人もあつたほどだつた。

會合が終つてから廣瀬氏宅で朝の四時まで話し込んだ。

晩市到着以來ろくにねていないので、時々ガックリとねむくなることもあるが、友人たちと話していると自分も熱を帯び、その熱に浮かれて樂しんでいるようでもある。それにどこに行つても飾りもなく自分の思うことをそのまま言い又聞ける樂しさがある。

「ユーがこの時――」、ミイがイャア／＼」と亂發する私達「移民」、此感情が何んの隔てもなく心と心と結びつける溫かさ。これはアメリカ移民のみが知つている平凡な然し得がたい幸福である。そこには日本の人たちの知らない溫かさがある。

私は同行の二人に、アメリカについて豫備知識を與え、時には我々移民の身の上にもふれた。二人も理解と同感をなしているが、ややもすると彼等は此の私達の心情を理解し得ずに「移民」に對する――という態度が現われる事がある。私はこれを不滿に思うこともあるが、然しそれは彼等の罪ではない、封建的な日本にのみ育つた彼等の性格でもある。

婦人雜誌の案内

明朗な御家庭へ先づ一册を!!

◎主婦の友――カナダの婦人に最も人氣のある雜誌　毎月內容豐富の本誌の他別册附錄附（目下五月及六月號販賣中）一部八〇仙　半年四弗五〇仙　年八弗五十仙

◎婦人クラブ――日本に於てポピューラーな雜誌毎號別册附錄附（六月號八〇）

◎婦人世界――ロマンス社發行の良い雜誌別册附錄附（四五月號各八〇仙）

◎婦人公論――知識階級は愛讀される雜誌　右各一部八〇仙半年分四、七五仙　一年九弗

〇その他△婦人の友△婦人生活△家庭生活△主婦と生活△女性改造△婦人朝日等良い婦人雜誌（六月號八〇仙）が發行されていますが取次ぎを致します。

◉即賣雜誌　六月號のキング△五月號の日本の窓△富士　△ロマンス△文藝春秋　一各八十仙

〇映畫ファン（七五仙）日本ダイジェスト（四〇）リーダースダイゼスト（三五）

◎新著書――△丹羽文雄、小說落穗拾ひ一、五〇△井上友次郎長篇「理想の戀人」二、〇〇△火野葦平、中國艶笑風流譚一、五〇△加藤省吾、日本名歌百曲集二、二五△永井隆、亡びぬものを一、五〇△岡　花咲く丘一、五〇

龜岡書籍取次部
T. Kameoka, Phone WA. 9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

レコード到着のおしらせ

キング、テイチクの各名歌手が持味を十二分に發揮した新曲、前々回に劣らぬ歌謠民謠の傑作集とヒット盤

主題歌
●愛染香　津村謙
白バラの君　三條町子
●姉妹星　三條町子
素肌の夢
●かりそめの戀　三條町子
愛染草　林伊佐緒

流行歌
●港の子守歌
さすらい旅愁　岡晴夫
●銀座ポポ娘　三條町子
ホノルルの喫茶店　林伊佐緒
●港のガスランプ　若原一郎
夢のユーサナ　三門順子
●港のクンパーシータ　久保瀧江
●上海スペニア　津村謙

流行歌
●戀時雨男道中（デッタミネ）
時雨笠　菊池章子
●かへり船　田端義夫
夕月峠　菅原都々子
●とまり船　田端義夫
別れと云ば君泣きぬ　村澤
踊ふりつけづき
●赤城の月影　鈴村一郎
戀しくれ　菊池章子
●祭花笠　三門順子
大漁節　三門　樋口
●京人形　照菊
祇園夜曲　津村謙

端唄
●梅にも春
初春　勝太郎

◇改正價一枚一弗三五仙　五枚以上送料なし　カタログ進呈
◎各地取次所又は弊所へ御申込み下さい。
テイチク、キングレコード加奈陀代理店

グリンウードシーフード
Box 382, Greenwood, B. C.

M. A. BLYTHE
BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P. Q.
(Phone: HA. 9500)

モントリオールの日本人のため晝夜のサービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります

ボーニエ葬儀社

モントリオール市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近く）

—Known by Service—
MYERS-ELLIOTT FUNERAL HOME
715 Dovercourt Rd., Toronto, Ont.
Phone LA. 3301

サービスで知られています

マイヤース・エリオット葬儀社

トロント市ドーバーコート・ロード七一五
電話　エル・エー　三三〇一

日系人に特別便宜計る

晩市中心街ヘスチングスとコロンビアにあるブロードウエー・ホテルは昨春新裝、日支人には特に便宜を與えております御出晩の際には是非御投宿下さい

ブロードウエー・ホテル

元「ライオン」經營者　支配人　サミー・キー

BROADWAY HOTEL, Sammy Kee, Mgr.
Hastings and Columbia Sts.
Vancouver, B. C. (PA. 1445)

中元の贈物

遠く離れた故郷の方へ暑中見舞やお盆の贈物として懐しい弊社特選の日本在庫品又はお小遣いを送つては如何です

◎日本在庫品（米貨）カナダ價格に七分增しを送金して下さい

一號	砂糖十斤	白米十斤	三弗九五仙
二號	同十斤	うどん十斤	四弗九五仙
三號	同十斤	ココア六斤	六弗七五仙
四號	同十斤	コーヒー六斤	九弗二五仙
五號	同十斤	キャンデー十斤	六弗五〇仙
八號	同十斤	粉ミルク六斤	六弗九五仙
九號	同十斤　ココア一斤	コーヒー一斤　練ミルク十二罐	五弗七五仙
十一號	砂糖十五斤	ココア三斤	五弗五〇仙
十二號	同十五斤	コーヒー三斤	六弗七五仙
十三號	同十五斤	キャンデー五斤	五弗二五仙
十四號	同十五斤	練ミルク十二罐	四弗五〇仙
五十號	同十斤　ココア一斤	コーヒー一斤　練ミルク六罐	四弗九五仙
五十一號	砂糖十斤　キャンデー一斤	コーヒー一斤	四弗五〇仙
五十二號	砂糖十斤　干葡萄一斤	干葡萄一斤	四弗五〇仙
五十三號	砂糖十斤　スープの素六包	スープの素六袋　コーヒー一斤	六弗二五仙
五十四號	豚脂四斤	マーガラ油一コート　粉ミルク二斤	五弗九五仙
五十五號	粉ミルク四斤	マドラ油三コート　練ミルク廿四罐	六弗九五五仙
五十六號	砂糖十斤	豚脂四斤	四弗三五仙
五十七號	同十斤	マーガラ油二コート	四弗九五仙

米國加州桑港サッター街一七三四
慰問小包取扱
直輸出入商
小田切商事株式會社
OTAGIRI MERCANTILE CO., INC.
1734 Sutter Street, San Francisco 15, California.

リーダースダイゼスト日本語版　一年三弗
T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave.

コールの御注文はぜひ弊社へ願ひます
George KAKINO
McKinnon Fuels Ltd.
2234 Gerrard St. East
Res. [illegible]
Office GR. 1187

帰郷　大佛次郎

「第百三十八回」

過去

「お約束だけはして下さるわね。戦争が無かつたと思ふんです。人間が、普通の神経では生きてゐられませんでしたわ。随分と、苦しい目や切ない思ひをして来ました。私なんか独りで男のやうに外地へ出て行つて……男ばかりの世界に入つて見て、それこそ人間の醜いことや、いやしいことゆがみ切つた姿を、いやといふほど見て来ました。生きて行くといふのは大變なこと。いつの間にか、私、伴子さんも見ていらつしやるでせうが、こんな男のやうな人間になつて了ひました。それでゐて本心は女になりたいんです。女らしく、ぐなぐなになつて、本當に女に生れて来てよかつたつて、心から思ふ時があつたら、と思ひますわ。あたし、氣が強いでせう？　負けずぎらいでせう。それでゐて、自分のその氣性を一番重荷に思つてゐるのは、私なんですもの。伴子さんだから、かうして弱音もお聞かせしませ。よわれつぽくなつてゐる私も、お目にかけます。伴子さんのお父さま、お會ひになつて御覧なさい。それはお優しい良い方なんです。ですが、私には、それがこわいんです。ほんたうを云ふと、あなたについて、ここまで来るのには勇氣がいりました。大變な勇氣がいりました。」

默つて聞いてゐたのが、伴子は急に、自分も驚いたくらゐ單純で無邪氣な調子で云ひ出した。

「おばさま、そんなこと仰有らないで、私と一緒に、いらつしやるといいのです。」

「そんなこと出来ませんわ。あたしのことは、お父さまにお會ひになつて、話して下さつてもいけません。今のところはね。ほんたうよ、内證。これだけは、お斷わりして置きます。」

「でも、そんなに……隠れていらつしやるの、おかしいと思ひますわ。」

「ええ、いつか、どこかでお目にかかりますよ。どうせ、さうなります。」

いそがしく、かう云つてから、

「やはり、私の方の覺悟が出来てから。」

と、笑顔を作つた感じだつた。

「弱虫なのね。お父さまのことになると、急に、すくむやうな氣持になつてゐます。よほどこわいんです。よほど悪いことをしたとお思ひでせう。」

婚約解消

昨年七月十六日愚息長典とピクチユアビユート在住の茶木太三郎氏長女政枝嬢とは野瀬井上両御夫妻並に河村閑教使のお世話に依り婚約式を擧げましたが其後愚息長典の心境に變化を來しました故止むを得ず婚約解消をお願致しました事を茶木家並に世話人諸氏にお詫び申上げますと共に茶木家及び政枝嬢には何等落度の無い事を一般皆様に公告致します

モントリオル　安居助五郎

故郷夫儀自動車事故にてターバー病院にて加療中の處五月廿七日遂に昇天しました際皆様より深き御同情に接し棒山牧師司式による五月廿八日の通夜及び同廿九日の告別式に際し御多忙中の處御會葬下され御丁重な弔辭弔電並に過分の供花香料を賜り誠に有難うございました。一々参上御禮申述ぶべきでありますが取敢ず紙上にて併せて故人生前の御交誼に對し厚く御禮申上げます

五月卅一日

妻　門永トヨ
息　豊一
妻　みよ子
孫　一同
外　親戚一同
鳥取縣人同志會

MICKEY S. SATO
General Insurance
AD. 0076 — Res. ME.6072

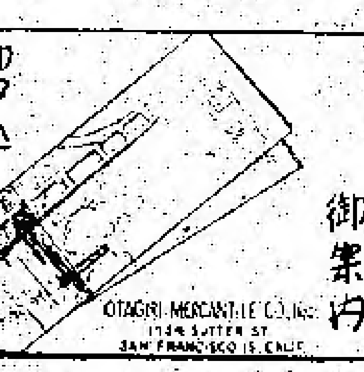
保險代理業

▲生命 ▲火災 ▲病傷
▲自動車 其の他一切

トロント
佐藤ミキー
電話エーデー〇〇七六
自宅エムイー六〇七二

小田切サービス御案内

御申込次第御送り致します



OTAGIRI MERCANTILE CO., Inc.
1724 SUTTER ST
SAN FRANCISCO 15, CALIF.

適當な住宅

□八室レンガ一軒建ドライブグラーヂ　ファーンバンタ　バートレット　一万二千五百弗　五千弗拂

□七室レンガ一軒建油ヒートグラーヂ　カレーヂ・ラッシヨルム　一万一千五百弗　三千四百五十弗拂

□六室アタッチ直ちに移れる室ダンダス・マニング交通買物の便　六千七百弗　二千弗以上拂

□六室レンガバンガロー　東セントクレーアー　一万二千七百弗　二千五百弗拂

□六室レンガ及ビラームレーン右りウオロー　クオン　六千八百弗　千八百五十弗拂

收入あるルーミング九十七軒ストーア附四五室の家、其他何時でも數百軒の賣物があります

ケー・ワイルス商會
日本人部主任
柳澤元仁
M. Yanagisawa
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
West Office GE. 7491.
East Office GE. 1128
Res. Phone OL. 1483

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます第一、第二モーゲーヂの取極めも致します

（ノータリパブリック）
辯護士　倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
1 Adelaide St. E. Toronto
Office EMt-5250, Res. LY. 3427

室内装飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブツキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎
33 Bowie Ave. Toronto.
(Phone: GE. 9778)

南京御料理

●サービスはよし●料理はおいしく●御會食の場合●宴會やファミリー・デナー●劇場からの歸途の食事など最非御來樓下さい

バンブー・テラス
（支那名竹林餐室）
トロント市エリザベス街一一一

天下一品ヤマサ醤油　―加奈陀一手特約店

初入荷いたしました
何卒皆様の御料理に御使用下さい

○味日本
三オンス半　七オンス　十四オンス　廿八オンス罐入

○関東白ミソ（日の出）罐詰も入庫、同品は日本で最初に海外輸出向さして製罐したものです
一パウンド　二パウンド罐入でお家庭向に大變便利

▲珍らしい罐詰類▲各種干物▲美しい瀬戸物
▲竹細工類▲各種陶器類―其他種々着荷

○○○何でも揃う卸商…各地最寄り商店で御求め願います
御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します
日英両語何れにても御照會次第商品目録値段表送呈

ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂヨージ商會
雑本國松
K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2909 Grandview Highway, Vancouver, B. C.
2850 Renfrew St. Vancouver, B. C. (Phone: DExter 5100)

CONTINENTAL FAMILY CO-OP

768 Crawford Street, Toronto
LA. 1286　　LO.1403

夏季の御台所に

◎白米　好評のレッドローズ　新棒●ーナス
◎ゴボー　◎モチの罐詰　◎スズコ
◎モチ米　◎モチ米粉　◎奈良漬　◎モナカ
◎各種アラレ　◎ようかん
◎日本数の子　◎同松茸　フキ　筍罐詰

大陸家庭消費組合

MON KUO
TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

旅行案内部を開設

●本社では今回カナデアン・パシイフイク・エアラインとトランス・カナダ・エアラインのエジエントとなりまして日系人に皆様の便宜を計ることとなりました何卒本社の旅行案内部を御利用下さい
●今回郵便局を開設しました

トロント市エリザベス街一一八
萬國貿易有限公司

HOTEL ROOSEVELT

(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に一世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の船切符は是非當館へ御用命下さい。アメリカへの現金の手續を省き尚其上ハワイ通過税（三等で片道約十三弗）をセーブ出來ます

▲シーピー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行　所要時間僅かに廿六時間　日本への最短航空ルートです　訪日の手續も迅速に出來ます　是非この飛行便を御利用下さい

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピー・エヤーライナー日本人總代理店
アメリカン・メールライン代理店

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部　岩田鉄一
晩香坡市東ヘスティングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

歸ってこないお父さん

海外同胞救出國民運動總本部(會長黑川厚相)では運動のひとつとして全國の學童から作文、圖畫、標語を募集していたが、難選をパスした作品約七百點のなかから優秀作をきめた。一等には總理大臣賞が贈られるが、これら還らぬ異郷の父兄の面影を求める切ない童心の作品は全國巡回展示會で紹介され、國連總本部にも送られるはずである。

『きつと探そうね』

一等の作品

ぼくのお父さんは四ツのときに戰爭に行つたまゝまだ歸つてきません。ぼくがまだ小さかつたのではかのことは覺えていませんがお父さんのこゑだけは覺えています。お父さんはとてもやさしくて川が近かつたので朝夕散歩のときよくボートに乘せてくれました。ぼくのお父さんが遠くへ戰爭に行つてしまうときはとてもいやでした。お母さんや弟や皆でボン／＼じようきにのつて大きな船まで見送りにいきました。弟はそのとき生れたばかりでお母さんにだかれていました。別れるときお父さんがぼくの頭をなぜてくれたのをよく覺えています。

はじめたよりが來ましたがそのうちお母さんがいくらお金と手紙を送つても來なくなりました。みんなで心配しました。戰爭が終つてよその家では歸つてきたのにぼくの家では歸つてきません。死んでしまつたのかもわかりません

お母さんが「全祺」そんなに心配ならまた手紙だしてごらんといゝました。けれどいくら出しても同じことでした。お母さんは時々じようだんのように「全祺早く大きくなつてお父さんを探してきてね」といゝました。

弟は「兄ちやんお父さんはいつ歸つてくるんだ」と毎日のようにきゝました。ぼくは時々お父さんのしやしんを出して見ます。いつだつたかぼくがしやしんを見ていたら弟がきて「いつ歸つてくるんだろう」ときいたので「わからないよ」というと「兄ちやん大きくなつたら二人で探しにゆこうよ」といゝました。弟もそう思つているのかと思うと心がいつぱいになつて「うん」きつと探し出そうね、もし生きていなかつたら兄ちやんがお父さんのかわりに家をよくするよといつたら「兄ちやんほんとに、きつと！」と喜びました。

お母さんはこのごろあきらめているようだけど、ぼくはきつとお父さんはどこかにいると思います。お母さんはぼく達二人の教科書などのお金を拂うためにお菓子やへあめまきにいつて夜七時ごろまで働らいていますが、ぼくはお母さんのためにも弟のためにももつと／＼强くなろうと思います。(原文のまゝ)

(川崎市第二小學校六年生 刑部 全祺君)

母の日

ペルー 內山初子

子の爲に己が身忘れ働きし
老ひにし父母の姿懐し

幾千里身は外國にあるなれど
忘る間ぞなき父母の事

いささかの送り物にも涙して
喜ぶ父母の姿偲ばる

父母が元氣で居ると思ふ時
働き甲斐のあるを感ずる

四拾路をやがて迎えん吾なるに
眞赤な花をつけて喜ぶ

◎＝ここまで届く『ケーア』小包＝◎

◎＝水上生活者にこの温い賜物＝◎

『櫻正宗』日本酒發賣

戰後初の日本酒櫻正宗が當トロントに到着。目下スパダイナ街二九一のリカー・ストアで賣出ています。四合瓶一本貳弗五仙 輸入量が少いので早くお求め下さい(此廣告は酒類管理局からのものではありません)

サム萩野

お知らせ

生長の家トロント誌友會は會場並に日時を左の通り改定

會場はカレージ街西二十二番レヂョンホール二階二〇二號

日時は六月中は九日二十三日の第二第四の土曜午後七時より七月以後は第一第三の土曜午後七時より開催

生長の家トロント誌友會

數の子昆布 新物が到着

御用命下さい

ボブオフ魚肉店 (木下)

POPOFF'S MARKET P.O. Box 93 Slocan City, B.C.

寶石時計店開業廣告

私事今土曜日よりトロント市內東ジラード街九八〇に於て開業することになりました。日系人皆様には特別のサービスをいたしますから何卒御引立のほどに御願い申上げます (電話架設中)

△寶石類、時計、シルバー・ウエア(結婚用賜物)

▽時計修繕、指環修繕など親切丁寧に致します

時計士 潮崎盛治

M. Shiozaki, Watchmaker & Jeweller, 980 Gerrard St. East, Toronto

MARUTEN BEST

品質優良 白味噌、醬油、清酢 定評ある

確信以てお勸め出來得る本品は原料の精選と永年の經驗最新式の設備を有す

其の他……福神漬……のり佃煮……梅漬……

＝日本食料品一切直輸入＝

ビーシー州レヴエルストック市【電話三五六】

天野 味噌 醬油 清酢 釀造元 並に 貿易商會

T. AMANO CO., 413-2nd St. W., Revelstoke, B.C. Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products.

●ピクニックの御辨當用 手軽でおいしい罐漬物

△粕入りナラ漬 小
△粕入りナラ漬 大
△黒豆の實煮
△日本梅漬 小
△蓮々漬 小
△ウナギのカバヤキ

◎漬物用のヌカや塩◎

ユニオン ストーア 電話チーイー六六九八

UNION STORE 705 Danforth Ave., Toronto, Ont Phone GE. 6698

OIL BURNER

Install Iron Fireman

S. TOHANA MI. 9593

オイル・バーナー

アイロン・フアヤーマンのホーテツス・オイルバーナーは最も經濟的で絕大の好評を頂いております。詳細は左記へ御照會下さい

戸鼻繁夫 電話エム・アイ九五九三

Telephone MI. 9593 52 AMELIA ST. TORONTO

◎スミス五〇〇番 百斤 十六弗五十仙
絕對保證 惡ければ返金いたします

◎ゼニス米 百斤 十二弗五十仙
今持っているのは特價 次からは上ります

◎味の素 日本の鈴木製
十四オンス罐と二十八オンス罐入り
多量に着荷いたしました 特に今回は大家庭 ボーデング用として五斤入元詰も發賣されました

◎味の素五斤德用罐 十四弗七十五仙

古屋貿易會社

トロント市スパダイナ街三八一

【電話 エムアイ五三五六―九三九八】

FURUYA TRADING CO. LTD. 381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont. Phone: MI. 5356-9398

畫房閑記（1）

メイド・イン・ジャパン（一）

八島太郎

日系人たちが故國通信の不自由さをしのんだ二年がすぎると、アメリカのバイヤーたちが爆音すざましい勢いで焼土日本に飛んだ。國民の經濟生活復興をもたらす產業がはじまる。貿易再開！と新聞は書きたてていた。どんな品物が渡米してくることになるのか、誰にとつても首をながくして待ちかねる氣持であつた。

一年ほどのうち、ある繪畫材料店の店さきで、新渡來品にぶつかつた。ひどく清潔な豚毛の洋畫筆がガラス函にぎつしりとならんでいて、女主人が面をかゞやかせ小鼻をぴくつかせるほど群をぬいた廉價だつた。日本製洋畫筆といえば、戰前では相當の定評あるものだつたのだ。それに、燒土に再生したとあつては涙腺にこみあげる感傷さえおぼえさせられて、分不相應に買いこむ氣になつた。おりから來あわせた著名の畫家夫妻にも買いこませた。そのまま寫生旅行に出かけたが、双方ともあまる筆を用意しているなどとは豪氣だつた。

ところが、田舍におちついて屋外寫生にかゝると、この豚毛筆は初日からすぽすぽと脱けた。たまには出來損いもあろうと思つたが、とりかえる筆もつぎつぎに脱けた。力をこめて描くと穗さきと柄が折れた。いまのそれに根締めをつよくしておさえると斷から買つてきた金屬部がぐくと、使いもしない筆のブリキはすぐに裂けて口をあけた。町には洋畫材料店もなければ仕入れなおす金錢もなかつたので、脱ける筆をどうにかあやつるほかはなかつた。あの著名の畫家夫妻も腹をたてていることだろう。さも藝術の國から來た者らしい面で頼まれもしない宣傳などして買いこませたのがはづかしかつた。

ほど遠くない有名な納涼湖畔に、奈良ギフト店というのをいとなむ日系人がいた。ふかく生活の根をおろしていて獸などよむ風流人でありたい。たり繪を買つてやつた義理もあつて、ときどき訪れる氣になつたが、お店の風情にふれたい興味もあつた。ゆつたりとした店のたゝずまいはながい貿易杜絶のあとで故國の匂いにとぼしかつたが、メキシコやイタリーの民藝の味をもつた品がちらほらとあつた。主人はどうにかこうにか生命をつないできているのですよと言辭をしながら、こんなものが來ましてねえと棚の一角を指した。フランスのバロッコ風の服裝をした安瀬戸人形の置物が、そこだけ下品な色をかためて飾つていた。感動をさそわれても容易に手をだきぬ習慣ではあつたが、ふしぎな衝動にかられてそのひとつを掌にさつてみた。裏がえすと異樣な文字があつた。メイド・イン・オキュパイド・ジャパン！

小島をうかべた夕暮れ湖に面したバック・ポーチで、湖畔主人とふたりで子規のことなど語つた。オキュパイド・ジャパン。日本軍が佛領印度あたりの製陶工場でも占領して、戰爭中に製造したというのだろうか、それにしてもどこかふにおちない疑問が頭のすみにうごめいていた。オキュパイド・ジャパンとは占領されたる日本、被占領日本ではないのか。主人は恐縮したように肩をすぼめて、そうですよ戰後品ですよと頭をふり、そう書かなきやならんこともないだろうが、商人がバイヤーの氣嫌をとつているんですね、情ないことと言つた。

八島畫伯の随筆

ニューヨークの八島太郎畫伯から、氏獨得の隨筆を寄稿いただくことになりました。御愛讀下さい。

ビーシーの老年恩給

月に十弗ボーナスはどうなる？

【ビクトリア發】來年一月から實施の運びとなつている新老年恩給法の施行にあたつてビーシー州政府は多くの政治的ダイナマイトをふくんだ複雜な問題に直面しつつあると晩市英字紙は報じている、まず第一の問題は七十才以上に無條件で月四十弗を支給することには異存はないが、現在州政府から生活費ボーナスとして月十弗宛支給しているのを今後どうするかというのである、ビーシー州內のペンショナーは月四十弗と十弗のボーナスで月合計五十弗を支給されているが、これを今後も繼續してゆくか、六十五才から六十九才までの者に對するペンションにも月十弗のボーナスを支拂うべきかという問題が州政府の社會保障豫算編成上に大きな頭痛をあたえているといわれる、月十弗のボーナスを七十才以上に限るとすればビーシー州は二種類の老年ペンショナーを持つことになる、一は六十五才から六十九才までの月四十弗と七十才以上はいづれも月五十弗というようになるわけだが、州內には六十五―六十九才のグループにぞくする者が約一万八千人あつて之等の人々にペンションを支給することになると州政府は更に年五十万弗の支出を見るわけでウェルフエアーに關する豫算編成こそ政治的關係をふくむ重大な問題として見られている。

十五日に來市

マキノ會議日本代表者

目下ミシガン州マキノ島で開催中のエム・アール・エー（道德再武裝）大會には日本代表五百名の代表者が參加しているが、日本代表一行は晩市からウイニペッグを經て大會に出席したもので來週十五日にはトロントを訪問、約七時間位市內見物をしたのちニューヨーク、ワシントン、ロサンゼルスを經て歸國の豫定。日本代表は三十七名でうち五名の婦人も交つている、加藤シズエさんは都合で來られなかつた由

公正就職法發動

六月四日

カナダでは最初に設定されたオンタリオ州のフエーア・エンプロイメント・プラクティス・アクト（公正就職法）は六月四日から發動された。就職にあたつて人種や宗敎や皮膚の色や出生國の理由で差別することを法律をもつて取締るものであるか、州政府勞働相は雇主・就働者双方がこれを效果あるように運用しなければ何んにもならないと警告している。違反者は五十弗（團體は百弗）までの罰金を課されることになつている

東京セールスの米本氏米國へ

既報、商用でカナダを訪問中の東京セールス株式會社社長米本新次氏は今週トロントを訪問、金曜日はオタワに赴き土曜日にモントリオルを訪問後ニューヨークに行き約二ケ月間は米國に滯在することになつている

如月ダンス倶樂部 廿三日に舞踏會

如月ダンス倶樂部では六月廿三日（土）バサースト街三〇〇のユクレニアン・ホール階下で倶樂部最初の舞踏會を催して今シーズンを終ることになつた。時間は午後八時から十二時までで、グランド・マーチをはじめパーティー・ダンス其他餘興ダンス等盛り澤山のプログラムで會費は五十仙、チケットは倶樂部のメンバーが賣つている

日曜に映畫上映

トロント佛敎會所輸入の日本映畫「お孃さん乾盃」や「東京ニュース」は明日曜午後一時半と六時半の二回リージョンホールで上映する、チケットは入口で求められる由

當山ジョーン孃

優秀看護婦賞を獲得

【コールデール發】當地の當山正松氏夫妻の二女ジョーン・ヌイ子さんは今回ウイニペッグ・ゼネラル病院看護婦を卒業したが成績優秀で獎學金を獲得、ウイニペッグ英字紙に寫眞入りで大々的に報じている

七月一日[illegible]
ブア街埠頭から出發

晩市々協では年例に通り七月一日に[illegible]ピクニック開催と決定したが參加希望者はブア街の埠頭から午前十時のボートに乘船、おくれた人は十一時のボートで來るよう一般日系人の參加を希望

人事消息

■婚約

▲トロントの塚本氏夫妻三女エミ子さんと鶴田氏夫妻長男ボブ君は五月廿七日佐野氏夫妻の世話で婚約した

■結婚

▲トロントの辻本普藏氏四女スー・スエ子さんと辻ジェームス・アキノブ君は五月廿六日ハント牧師司式で結婚式をあげ、ダイアナ・スイートで披露、クリーブランド方面へ新婚旅行した

■死亡

▲テーバーの門永憲氏は自動車事故でテーバー病院で加療中だつたが五月廿七日死去、坪山牧師司式により廿八日通夜を營み廿九日告別式を執行した

求 本社販賣部に日系人セールスマンとして有能な人の仕事口があります、詳細は電話又は文面にてアール・シー・ティス氏にアポイントメントして下さい

Canadian Trust Co.
618 St. James St. West,
Montreal, P.Q. Pl. 8254

イチゴ 來る十一日頃よりオークビルでピッカー五十名のストロベリー・ピッカー入用トロントまで送り迎えする、詳細はオークビルの左記住所の山本氏へ電話又は文面で照會されたし

Lakeshore Highway East,
R.R. No. 1 Oakville, Ont.
Phone Oakville [illegible]
Mr. M. Yamamoto

歸つてこないお父さん

品質優良

●ピクニックの御辨當用

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5005)

毎週水土　二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗　一年六弗

日本文編輯者
梅月高市　森剣三

英、中共の講和參加を斷念か
今週中に意見一致せんとダレス談

【ロンドン發】四日より行われたダレス特使とモリソン英外相會談は七日までには對日講和條約に關する英米の相違點がいくぶん解決に近ずきつつあることが明らかにされた、四、五兩日にわたる會談では英米側の相違はなんらの妥協にも達しなかつたが、ダレス特使はそれでも會談後の記者團會見で「英政府は承認しているが米國は認めていない中共に關するむづかしい問題はこの土曜日までにはなんとか解決がつくものと思つている」と述べている、一方英外務省スポークスマンは六日英政府は極東問題に對する中共政府のやり方に業をにやし、英政府は對中共政策を根本的に變更するかも知れないと語つているが、ダレス特使との會談で英國は對日講和條約に中共をサインさせることを放棄するかも知れないとまで消息筋では信じられている、なぜなら國連信託委員會において英代表はロンドンからの特別なる指令によつて蔣介石政府を追出そうという提案に反對投票しているからである。今まで英國は中共を承認し國民政府を認めていなかつたものであるが、英政府の對中共政策がこれによつて變更されたことを示すものかとの質問に對して英外務省スーポクスマンは「ご自由な結論をつけて下さい」と逃げているが、英國は對日講和に中共參加をあくまで要求することを斷念することになるだろうという見方が有力である

この會談が準決勝

ダレス特使は英米會談でもし意見が一致すれば、對日講和の早期解決はほとんど確定的となると次の通り語つた・

今回の會議は對日講和交渉の「準決勝」となるだろう、いろいろ相違點があるが英國と意見一致に到達することを期待している、もし意見一致すれば、對日講和の早期解決はほとんど確定的となる、そして對日講和問題で英米の意見が一致することは世界全般の情勢にも好影響を與えるだろう。ロンドンには今週一杯、パリには十二日まで滞在し、ワシントン歸着は十三日の

オタワの日本政府在外事務所開設
日本への屆書や旅行許可書も取扱

オタワに開設された日本政府在外事務所長成田勝四郎氏および所員加川隆明、赤崎俊剣兩氏は六月五日飛行便でオタワに到着して（他の三名の所員は六月七日の便船で日本を出發）同日オタワ政府各當局へ新任の挨拶をすませ、成田赤崎兩氏は國際貿易博に出席のため六日にはトロントに出張、九日まで滞在した。オタワの在外事務所は適當な場所が見つかるまでは當分シャトー・ローリエー・ホテル内（Chateau Laurier Hotel, Room [illegible], Ottawa, Ont.）に置き、直ちに事務を開始した。これまで日本在籍者の死亡屆や國籍離脱や喪失の屆けを外務省宛てに出していたのは今後はオタワの在外事務所に提出すればよいわけで、このほか最近「日本政府在外事務所が連合軍最高司令官の代行機關として在外邦人提出の日本入國許可申請書を處理する權限を與えられたので」日本へ旅行する人は日本入國許可申請書をオタワの在外事務所に提出すれば取扱うことになつている。日本では晩香坡にも在外事務所を設置したい意向があつたがカナダ政府の方で應諾しなかつたのでオタワだけになつたそうだが、その代りに米國各地その他の事務所が四名の所員であるのに比べて六名という多數となつて居り、通商關係の事務が主な仕事になるだろうという。まだ聞いたばかりで何も豫定していないが二世ガールの事務員を雇うことも考えていると成田氏はもらしている。外交官として成田氏はロンドンに三年、モスコーに三年、ベルンに一年、滿洲國の新京に二年在勤したのち戰爭以來は本省でつとめていたという。ここで北米は今度が初めてである。四十七歳だが、ここに掲げた寫眞よりも若く見える。家族は來年あたり呼ぶつもりだということである。

成田勝四郎氏

ソ連へ逃亡？
英國外交官二名の行方

【ロンドン發】二名の外務省官吏が去る五月廿五日以來各自の住宅から行方不明となり渡佛した形跡があり、ソ連に入つたと報道されているがこの二名は不法出國したもので英外務省ではその一人は英米兩國政府の最秘書類を携帶しているとの噂を否定している。

ソ連に逃亡したと見られる外交官は次の二名である

△ドーナルド・マックレーン　外務省アメリカ課長

△ガイ・バーヂス　外務省極東課

目上英國では二名の行衛を探査中である

日系初の陸士卒

【反差委員會發表】ウエスト・ポイント陸軍士官學校に最初の日系學生として入學したジョージ柴田君は五日同校を卒業、空軍少尉に任命された

原爆で見當が狂う
ソ連勝利のヤルタ會談

【ワシントン發】アチソン米國務長官は上院軍事外交委員會に於ける第三日目の證言で「一九四五年のヤルタ會談では誰一人として原子爆彈が投下されるということを知つていた者はなかつたのでソ連の參戰をうながすためルーズベルト大統領もチャーチル首相もソ連に大きな讓歩を行つたのである」と次の通り述べている

原爆が爆發するとは誰も知つている者はなく、そのために日本が急に降伏するとはこれまた夢想だにしなかつたことである。ルーズベルトもチャーチルもヤルタに於てソ連に對日宣戰布告することを懸命にすすめた なぜならソ連は米國が對日戰でヘトヘトになるまで待たうという肚を持つていることが見えすいていたからである。一九四五年におけるヤルタ會談には原爆の用意されていなかつた[illegible]十九日

[illegible]當時の軍部指導者は日本本土上陸戰は苛烈な激戰となることをいずれも豫期していたのでソ連の參戰は重大だと目されていた、すなわちソ連が參戰することによつて滿洲の日本軍七十万と支那にいた廿三万五千の日本軍を日本本土に歸さないようにできると考えられていた。これを見拔いたソ連は外交的に勝利を得て參戰の大きな代價を貰うことになつたわけである。

南アルバータ州
降雪十六インチ

【キャルガリー發】南アルバータ州一帶は六月というのに大吹雪が襲來、通信交通機關は數時間も杜絶したと報じられている。キャルガリーでは六日までに降雪十六インチ、レスブリッジも十二インチ以上も雪が降つて平原州はじまつての六月における惡天候だとされている

四四二部隊の映畫
來週から一般上映

四四二部隊の勇戰ぶりを映畫化した「ゴー・フォア・ブローク」のトロントにおける試寫は都合で十二日夜に延期されたが、カナダ主要都市における一般上映日は次の通り決定している

（カッコ内は映畫館名）

△ロンドン（ローズ）六月十四日△バンクーバー（オーフユム）十五日△トロント（[illegible]）二十日（未確定）△シドニー（ボーダ）二十一日△ハリファックス（キャピタル）二十七日△モントリオール（キャ[illegible]）二十七日△ウイニペグ（[illegible]）二十[illegible]

盲目の二世「兩親と對面」
十八年ぶりで歸加した志風君

六才のときに日本に歸つた盲目の二世志風ジョージ君（二十四）は十八年ぶりで歸國、[illegible]下船[illegible]早速親に手をとられ[illegible]やビーシー州の母親が桑港にかけつけ「歸[illegible]や妹た[illegible]と港まで來[illegible]「わが家」に連れ[illegible]「二世」ではトロントの晩市の新聞で大きく報じている「見えない對面」[illegible]写眞入りで大きく報じている

SOCIAL CALENDAR

JUNE

17—Chatham. Kent County and London-St. Thomas JCCA Joint picnic, YMCA camp on No. 3 Highway east of Morpeth.

17—Toronto. Toronto YBS Fifth Annual Picnic, at Pleasure Valley Ranch.

23—Toronto. Western Baseball Club Benefit Dance, at UNF Hall, 8:30-1.

JULY

1—Toronto. Toronto JCCA's Second Annual Picnic, at Tarmola Grounds.

1—Vancouver. Vancouver JCCA's Second Annual Picnic, at Belcarra Park.

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO **Dalco Print**
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 3-1391
RES 207½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5061

FOR BETTER HEALTH CONSULT . . .
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
OFFICE RA. 6549 RES. MI. 6364
688 YONGE ST. (YONGE AT BLOOR) TORONTO

OFFICES IN LINDSAY & TORONTO
Miss Setsu Yamaoka
OPTOMETRIST
IN TORONTO WED. 9-9 p.m. BY APPOINTMENT ONLY
SUITE 234 310 BLOOR ST. W. TORONTO

Dr. P.K. Takahashi
Dental Surgeon
539 Bloor St. West
(Opp. Midtown Theatre)
TORONTO
Phone LL. 9046
Evenings by Appointment

It Happened in Japan

Tagged!

At the crowded entrance of a big department store in Ueno, a nattily clad gentleman felt a tap on the sleeve of his brand new suit, and resignedly allowed himself to be led away.

The Beau Brummel was Kyohei Yamazaki, one-time grocer of Udo Village, who was overwhelmed with a desire to impress the villagers with his prosperity on his return. He hid himself, therefore, beneath a display stand in the store Saturday night and donned a completely new outfit from the skin out.

But in the darkness he failed to notice a price-tag. The sharp-eyed detective didn't.

* *

Four Swordsmen

Jostling cherry-blossom viewers in Ueno Park one Sunday afternoon hastily got out of the way of Tsutomu Suzuki and his three friends. Ten policemen had to be mobilized to arrest them.

It happened that the foursome had visited an antique dealer to sell a sword but upon being told that it was a very fine example of the swordsmith's art, their attachment to the weapon grew and they decided not to part with it.

They went to a sake shop to celebrate their luck. After a few gallons, the apparent magic attraction of the sword made them begin to feel like master swordsmen themselves. When they came to, they were behind bars.

Lots to Do for Those Attending TYBS Picnic

With the inclusion of bingo, watermelon breaking contest, a ball game between the Bussei girls and Club Apii, in addition to races and novelty events, a full program is being planned for the fifth annual Toronto YBS picnic which this year is to be held at yet another completely different location.

Pleasure Valley Ranch located seven miles north of Oshawa has two supervised pools for bathing and swimming as well as a dam which will be under the care of Bussei members. In addition there are pony rides and also a train ride.

The picnic is to be held on Sunday, June 17. Tickets may be obtained from any executive member or they may be had by phoning Jake Yoshida LA. 8011, or Sam Omori GE. 9966.

Busses will leave 134 Huron St. at 9 a.m. Adult fares are $1.50 and children's 75 cents. Private car picnickers will be charged 50 cents per person.

Dance To Defray Van. JCCA Picnic Costs

VANCOUVER — A dance to defray the costs of the forthcoming Vancouver JCCA's Second Annual Picnic has been planned on June 23 by the JCCA executive. Free refreshments such as ice cream and soft drinks will be served at the picnic from the profits since the price of admission takes care of only the transportation and picnic grounds.

Transportation to the July 1 picnic will take the form of two boats which will leave the foot of Gore Avenue at 10 and 11 a.m. Arrangements have been made to have the bulk of the picnickers leave on the 10 a.m. boat followed by the late people on the second boat.

The holiday at Belcarra Park can be spent by playing games and races on the spacious grass lawns. Rowboats and powerboats are available for swimming and fishing. There is a beach for swimming and trails for hiking.

A group photo of the picnickers, similar to last year's, will be taken again. Vancouverites are urged to get their tickets early to join in the fun.

—T. M.

In Chem. Engineering

Among the graduating class of Chemical Engineering at the University of Toronto on June 6 was Paul Tadanobu Hiramatsu, son of Mr. and Mrs. G. Hiramatsu of Raymond, Alta. Paul is already employed in Toronto's water inspection department.

Mr. G. Hiramatsu visited Toronto this week to attend his son's graduation ceremonies.

CHANGE OF ADDRESS

HAMILTON — Miss Katie Oyama and her mother have moved to 39 Hamilton Ave. and their new phone number is 5-7919. Former address was 159 Forest Ave.

Mont. Fellowship Holds Annual Outing, Meeting

MONTREAL — The annual outing of the Montreal Nisei Fellowship Group was held on May 27 when thirty young people boarded a chartered bus and spent the day at the holiday spot at Rawdon, Que.

The group enjoyed the great outdoors taking part in row boating, swimming, and baseball.

The final meeting of the Fellowship until September was held on June 8 at the Church of All Nations when Mr. John Charlow, Programme Director of the Canadian Youth Hostel Association, presented a timely message on "Hostelling" in view of the approaching vacation.

Rikoran Ready to Play Hollywood Screen Role

LOS ANGELES — Shirley "Rikoran" Yamaguchi who had some visa difficulty with the U.S. government is now in Hollywood signed to a leading role in "East is East."

She will play a Japanese Red Cross nurse who marries Don Taylor, a GI wounded in Korea and returned to a base hospital in Japan.

Lane Nakano, a young Pasadena real estate man who played an important role in "Go for Broke!" and is also a part-time vocalist with an orchestra has also been assigned a part in the picture.

Nakano will play the part of a Nisei farmer who is a neighbor of Taylor's.

Two key roles which must be filled by persons of Japanese ancestry are still uncast, that of Shirley's grandfather who opposes her marriage to the American farmer and Nakano's wife.

Be Back Next Year

Japanese exhibitors at the Canadian International Trade Fair which concluded this week announced that they would be back in 1952. They were reported to be extremely pleased with the results of their time at the Canadian fair.

TOKYO — The International committee of the Japan Athletic Union is planning to send 150 athletes to the 1952 Olympic games for the summer and winter meetings.

OBITUARY

SATO KADONAGA

BARNWELL, Alta. — Mr. Sato Kadonaga of Barnwell, Alta., died on May 27 following a highway accident ... Funeral services were held at the Taber United Church on May 29 by Rev. Kabayama. The body was shipped to ...

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO
... Photo
... W. TORONTO PLAZA 2056

286-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

DOMESTIC FUELS
TOP QUALITY
Budget Terms Available
GEORGE KAKINO
Representative for:
McKinnon Fuels Ltd.
2234 Gerrard St. E.
Res. KE. 8303 Office: GR. 1187

for sale

- 8 rooms — semi-detached, brick, lane, garage, Dundas and Lansdowne, $11,800, $5,000 down.
- 8 rooms — brick and stucco, immediate possession, Pape Ave., $10,500, $5,000 down.
- 7 rooms — detached, brick and stucco, garage, St. Clarens and Dupont, $8,900, $3,000 down.
- 7 rooms with store — garage and lane, Ossington and Bloor (north), $9,300, easy down payment.
- 6 rooms — brick and shingle, semi-detached, drive, East Gerrard and Woodbine, $9,300, small down payment.

★

M. YANAGISAWA
Agent for K. Wiles, Realtors
West Office: KE. 7191
East Office: GE. 1178
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

Dear Editor:

. . . the letters start. Then many readers of THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR tell the Editor how much they enjoy this daily world-wide newspaper.

"The Monitor is the most carefully edited newspaper in the U.S. . . ."
"Valuable aid in teaching . . . ."
"News that is complete and fair. . . ."
"The Monitor surely is a reader's necessity . . ."

You, too, will find the Monitor informative, with complete world news . . . and as necessary as your HOME TOWN paper.

Use this coupon for a Special Introductory subscription — 26 ISSUES FOR ONLY $1—And listen Tuesday nights over ABC stations to "The Christian Science Monitor Views the News."

The Christian Science Monitor
One Norway St., Boston 15, Mass. U.S.A.

Please send me an introductory subscription to The Christian Science Monitor—26 issues. I enclose $1.

(name)

(address)

(city) (zone) (state)

LOCATION OF THE TORONTO J.C.C.A COMMUNITY PICNIC

COME ONE COME ALL

SUNDAY, JULY FIRST

WATCH FOR FURTHER ANNOUNCEMENTS

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EM-4 5259 Res. LY.3427

Imported English
Blue Serge Suits
For all occasions.
Tailored to your measure.
BY
Harry Miyasaki
178 Beverley St. Toronto
W.A. [illegible]

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.,
932 West Pender St.,
Vancouver, B. C.
...
Member of Vancouver
Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Softball Tourney Could Draw More Than 2,500

From the census point of view, the Nisei softball tournament to be held in Toronto over the Labor Day week-end, stands a good chance of surpassing any all-Nisei postwar sporting event. That is, if the weather is right.

That may sound like going too far out on a creaky limb but not if you gather the facts. When New York softballers played two games last year in Toronto in exhibition games arranged by The New Canadian, 1,500 by modest estimation, tracked down to Trinity Park.

Now with a full-fledged tournament with at least four teams representing four Canadian and American cities taking part, it's not a wild hope to expect much more. It could attract more than 2,500 all told for all games.

If that many can be enticed to watch this first Nisei international softball series ever to be held in Canada (plug: through the efforts of The New Canadian), then it will be by far the top sporting do in the count of heads.

As far as outdoor tourneys are concerned, it could be the biggest thing since the days of the ghost-town baseball series held in the Slocan Valley when the vanquished not only lost the game but also lost their hair.

Of the four teams definitely entered, it's difficult to draw any comparison as there is little to base it on. Very little is known of Cleveland and it is hard to say whether New York will field the same team as last year. Moreover New York has promised to bring more pitchers.

Even on the home territory, there is little to go on for Montreal and Toronto softballers have never played against each other.

If home teams are considered to have that in their favor, Toronto should have the best chance, but there is said to be a woeful lack of good pitchers here. Montreal has one of the best Nisei pitchers ever developed in veteran Squat Ono who was a senior pitcher on the coast and they have a team that has played together for several seasons.

Perhaps that is one of the interesting features of the tournament. Since this is the first there's little to choose from. There are nothing but dark horses.

One thing is certain however. The Toronto JCCA who is sponsoring the tourney as an annual affair is putting up a trophy for competition and all four teams will be giving their best to take home the mug and the honor that goes with it.

FREE
We have no service charges.

TRAVELLING TO JAPAN

Or bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines.
Write or call for full information or rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
PL 6451
143 QUEEN ST. W. TORONTO

TEDBITS

(Cont'd from Page 1)

and neck race for the inter-high school track and field championship, King Edward on the strength of the last event, won the Lisle Fraser Cup. Burnaby South lost the meet by only by a mark. John Oliver and Kitsilano also came close.

Two Niseis were involved in the track meet.

In the girls' open hurdle, Betty Kitagawa of Magee High came in fifth place and also placed fourth in the 60-yard girls' senior dash. Another Nisei listed was Yoshi Uno of Vancouver Tech who completed in the senior broad jump and landed in fifth place. Uno is from Midway, B.C., while Betty is from Marpole.

Latest development in Vancouver's Nisei Sunday Baseball League is the proposed entry of a team from Steveston. [illegible] on a three-team basis.

Seniors Come Thru With Initial Win

Senior Westerns came up with their initial triumph in nine starts this week as they eked out a win against Milwaukee Sports 6-5 in a twilight game at St. Clair Memorial Stadium.

Infielder Buzz Oguki had three hits to lead the Westerns at the plate while Mac Oikawa had a pair and Sub Miike clubbed a two -bagger.

In a Thursday night encounter Westerns and Crosstown Motors ended in a 7-7 deadlock. Western highlights were Sos Tsukamoto's three for three and connecting for a pair of hits accounting for five runs driven home.

Ogaki's best hit was a bases clearing triple. Sub Miike and Aki Koyanagi also contributed two hits apiece as the Westerns seem to have found their batting eye.

A new pitcher was paraded to the hillock in the person of lefty Bill McCreadie who gave away to Mac Oikawa.

Blind Nisei Not Real Stowaway

George Shikaze, 24, the blind Nisei who returned to his parents' home at Hatzic, B. C., is in Canada because he couldn't find his way off the American President Liner at Yokohama, reports the Vancouver Sun.

Originally it had been reported from San Francisco that he had stowed aboard.

George Shikaze who is now back on his father's farm said that he was seeing a friend off; then because of his blindness, he couldn't find the gangway to disembark and before he knew it, he was on his way back to the America he left in 1938 as a six-year old boy.

When the family learned that he was on board the President Wilson which would dock in San Francisco on May 26, his mother went to meet him at the port. He was detained by the San Francisco immigration officials until he was cleared as a "returning Canadian" and allowed to come to Canada.

George and his mother flew to Vancouver where they were met by his father and brothers and sisters. George originally went to Japan for treatment of his eye ailment, his parents said.

Wes Hyodo Pitches No-Hit No-Run Game In Hamilton

HAMILTON — Wes Hyodo became the first Nisei pitcher to fling a no-hit no-run game this year when he set down the opposition 6-0, giving up just one walk in recording his near-perfect game. It turned out to be a fantastic affair for the Hamilton Nisei Baseball League records for in the opening game, K. Fukumoto pitching for the Giants, allowed but one lonely hit, but tasted the bitter tang of defeat in losing 3-0 to the Cards.

Hyodo's brilliant pitching smothered the Shmoos' bats as the Cubs coasted to a 6-0 win. Kadonaga who is showing more patience at the plate this year, came up with two singles and Hashimoto who rapped out the only extra-base blow helped to cushion Hyodo's hall-of-fame effort.

Kadonaga handled Hyodo's slants while Masuda and Kinoshita was the losing battery for Shmoos.

It was a heart-breaker for Fukumoto as three unearned runs crossed the plate to ruin what was good enough pitching to win. The winning Cardinals capitalized on Giant's erratic play for the 3-0 victory.

The lone hit off Fukumoto came when Koyanagi dribbled an infield hit to the mound and Fukumoto couldn't untangle his long legs fast enough. Kaz Nishimura was the big noise on the field and at bat in the losing cause, coming up with two blows.

Shintani backed Fukumoto while Fukumoto and Suzuki was the winning combination for Cards. — G. K.

Sawmills Humming In Slocan Valley

SLOCAN CITY, B. C. — Along the many Slocan Valley points familiar to thousands of Nisei and Issei, are several small mills, most of them owned and operated by Japanese, and all are thriving.

Starting from Slocan, the Hicks brothers, well-known to former and present residents of Slocan, are running the mill in the city. The Tanouye brothers have a mill located at Bay Farm and not too far away, there is another in operation at Popoff.

Mickey Murakami has a mill at Silverton in between Slocan and New Denver. At Roseberry, another familiar evacuation landmark, another Nisei is reported to be operating a mill.

Most of the remaining Valley residents are either employed at these mills or in logging operations which supply them with the timber.

Meanwhile the exodus continues. The W. Kinoshita family has moved to Port Haney while some others including Saburo Muto, Kingo Matsumoto, Hiroyuki Koyanagi and Matsujiro Hori have gone back to the coast, presumably to fish.

Former Japan Prisoner Gives to Bomb Victims

SEATTLE — Mrs. W. C. Bryant who spent two and one-half years in a Japanese prison camp during World War II recently gave her war damage compensation amounting to $2,018 to atom-bomb victims of Hiroshima and Nagasaki.

The money is to be used in providing a community centre in each of the Japanese atom-bombed areas.

Mrs. Bryant who wrote the book "The Sun Was Darkened" in which she described her prison experience, said that she has never had any bitterness towards the Japanese people who were the victims of the military.

CARD OF THANKS

VAUXHALL, Alta. — Mrs. Kana Oshiro and family wish to express their thanks to all those who showed their sympathy at the passing of Mr. Kana on May 14, and who attended the funeral service held at the Coaldale Buddhist United Church.

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

TYPIST for invoicing and order department. 5-day week. Phone WA. 7950, Toronto.

TWO STORE GIRLS, good wages. Apply 300 Jones Ave., Toronto.

GIRL CLERK for dry cleaning store. If experienced, $25 week. Phone KE. 0896, Toronto.

HELP WANTED

50 STRAWBERRY PICKERS wanted at Oakville, starting about June 11. Daily transportation provided from Toronto. For full particulars phone Oakville 158-J12 or write to Mr. M. Yamamoto, Lakeshore Highway East, R.R. 1, Oakville, Ont.

BOY to learn sheet-metal trade. Steady work, apply 6 [illegible] St., Toronto.

HANDYMAN for [illegible] [illegible] Apply [illegible] St., Toronto.

EXPERIENCED COOK for day work. Apply [illegible]'s Restaurant, 1915 Yonge St., Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

MOTHER'S HELP for summer cottage. Must be fond of children. Phone OR. 1471, Toronto.

FOR RENT

FURNISHED ROOM, suitable for young man or woman. 11 Playter Cres. RI. 4961, Toronto.

UNFURNISHED front room, suitable for couple or young girls. Phone RI. 3152, Toronto.

ORILLIA. Furnished cottage for rent, by week, month or season. Call Willowdale 3523, Willowdale, Ont.

ONE SMALL ROOM, furnished. Dundas-Markham. Phone EL. 1783, Toronto.

TWO ROOMS, furnished or unfurnished. Queen and Parliament district. Phone EM. 4-6778, Toronto.

SMALL SIZE SHOES

For Ladies [illegible]
[illegible] Size 4 [illegible] to 14

ALBERT'S SHOE STORE
[illegible] QUEEN ST. W. — ME. 1931 — TORONTO
[illegible] SHIPPED COAST TO COAST [illegible]
We specialize in small size shoes

Western Baseball Club
Benefit Dance
and
LUCKY DRAW
June 29, 1951
UNF HALL
Spadina and College
Admission — 75 cents — 8:30 to 1